



# DE ZUID-AFRIKAAN

# ONS LAND

UNION-CASTLE LIJN

MAILSTOORBOODEN NAAR GOUTHAMBURG, AANT-ROEVEN EN MADRIDA.

TURBOBOODEN EN EXTRA BOODEN NAAR LONDEN.

Union-Castle Mail Stoomvaart Maatschappij, Beperk.

DONALD CURRIE & Co., Beperk.

DEEL 76.—No. 7,403.

KAAPSTAD, ZATERDAG, 26 DECEMBER, 1903.

De Blad verrijkt driemaal per week: Dinsdag, Donderdag en zaterdag. Inhoudingsprijs per jaar 51 00, postgeld ingelield vooruit betaald.

## VERBOUWING EN RECONSTRUCTIE UITVERKOOP.

Beginnende ZATERDAG, 31 OCTOBER.

BELANGRIJKE AANKONDIGING.

SCOTT BROS. LTD. richten nu een Nieuw Gebouw op onmiddellijk naast hunne Plein-straat Gebouwen, met een front in Mostert-straat. Het front gedeelte van den beganen grond zal een gedeelte en voortzetting uitmaken van het HERRN ARTIKELN DEPARTEMENT, terwijl het achtergedeelte van den beganen grond de DAMES ARTIKELN UITSTALKAMER zijn sal, met ingang door het DRAPERY DEPARTEMENT in Plein-straat. De bovenverdiepingen zullen voornamelijk bestaan uit Ameublement en Uitzal Kamers, welke een eerste plaats zullen innemen in deze omvangrijke zaak.

Groote ladingen Goederen hebben wij gedurende de laatste paar weken ontvangen, en andere groote ladingen zijn op 't oogenblik onderweg, en kunnen onmogelijk bewaard blijven tot de nieuwe gebouwen betrokken zijn, waardoor bijgevoeg een UITVERKOOP gehouden zal worden BEGINNENDE OP ZATERDAG, 31 OCTOBER, om verschillende duizenden ponden waarde van Goederen van het laatste seizoen van de hand te zetten, bestaande uit:

Dames- en Heeren Artikelen, Mans- en Jongensklaren, Algemeene Drapery en Uitzal Goederen, Karpotten, Linoeums en Gordijnen.

**SCOTT BROS., LIMITED,** Plein- en Mostert-straten, KAAPSTAD.

**Hermanus!**

### ZEEBADS ERVEN.

Groote Publieke Verkoop

VAN

100 Kostbare Zeebads Erven!

TEN DORPE

Hermanuspietersfontein, Afdeling CALEDON,

Op DINSdag, 5 JANUARI, 1904, om 11 ure 's morgens.

DE Ondergeteekenden, daartoe gelast door het Dorps Bestuur van Hermanus, zullen publiek verkoopen

### 100 PRACHTIGE ERVEN,

gelegen op de Zeekust en het dorp.

Hermanus wordt dagelijks meer en meer bekend als een der beste stranden in de Westelijke Provincie, en wordt jaarlijks bezocht door een groot aantal menschen voor rust en gezondheid van alle deelen van Zuid-Afrika.

Deze Erven zijn allerprachtigst gelegen, recht op de zee, en hebben een schoon uitzicht erover. Naast aan en feitelijk juist onder deze Erven zijn prachtige rotsen waarvan men goed visschen kan.

### GEEN ZANDHEUVELS.

Koopers worden uitgenodigd het Eigendom te komen zien voor de Verkoop.

Daar dese van de laatste Erven zijn door het Gouvernement aan het Dorps Bestuur toegekend, behoort niemand die een Erf hebben wil, dese gulden kans te laten voorbijgaan.

Onthoudt de plaats: HERMANUS.

Den tijd: 11 ure 's morgens.

Den dag: DINSdag, 5 JANUARI 1904.

Koopers van buiten dit district, kunnen dagelijks karren verkrijgen van Bot Rivier Statie.

Voor bijzonderheden doe aanzoek bij de Afslagers.

GUTHRIE & THERON, Afslagers.

Caledon 4 December 1903.

Ook 25 Fraale Jonge Ossen Vaarzen en Koeien.

BUCKNALL LIJNEN.



STOOMVAART BEPERKT.

VARENDE VAN KAAPSTAD NAAR ENGELAND.

Verminderde, Eerste Klas Prijs, £26 5s., alle Buitenkant Hutten.

### VRAECHT DIENST.

- S.S. "RUORANIA" van Londen, nu ter loosing te Mosselbaai.
- S.S. "GRIQUA" verliet Londen op 24 November, direct voor Oost Londen
- S.S. "BUCENTAUR" van Londen naar Kaapstad en Algoabaai, 22 dezer te Kaapstad aangekomen, liggende in dok No 3, Zuidelijke arm.
- S.S. "ZULU" verliet Londen op 29 November voor Algoa Baai en Oost Londen.
- S.S. "AMATONGA" vertrok 13 December van Londen voor Algoabaai en Oost Londen.

Voor verdere bijzonderheden wat betreft lading, Stoombooten, enz. wende men zich tot

GEBR. BUCKNALL, Strandstraat, Kaapstad.



### ONDERLINGE

Paarden en Vee Verzekering Maatschappij

— TROEN —

ONGELUKKEN, ZIEKTEN EN HEMELVUUR.

### DIRECTIE:

SCHIELAAR, DE BOK & CO., Gevestigd No. 35, Wandelstraat, KAAPSTAD.

KAPITAAL £10,000

Inlichtingen worden op aanvraag gratis verstrekt.

De Paarlische Executeurs Kamer, Bept.

### PUBLIEKE VERKOOPING

VAN ALLE KOSTBAARSTE

Vaste en Losse Goederen, aan de ONDER PAARL.

De ondergeteekende, daartoe met instructies begunstigd door den heer STEPHANUS MINNAAR, zal publiek doen verkoopen op de plaats selve op

Maandag, 28 December, 1903,

ten 11 ure 's morgens precies:

1. Zijn Prachtig Woonerf aan de Hoofdstraat (Main Street) bevattende fraai en suffisant Woonhuis met Winkel en Slachthuis annex—beplant met een grooten en keurigen Boomgaard, goeden Tuingrond met loopend Water, drie beurten elke week.
2. Zeker Erf annex bovenstaand, bevattende een net Woonhuis met Pakhuis, beplant met alle soorten Vruchten en Lemoen Boomen en goed Tuinland.
3. Dit eigendom maakt een fraai blok uit, en is bijzonder geschikt voor eenigen handel of nijverheid, die er sedert jaren met succes is gedreven geworden, en zal wegens deszelfs uitgestrektheid in percelen worden opgeveild.
4. Zeker Erf naast den heer Gerber, langs Hoofd en Moll straten, thans geoccupeerd als woonhuis en slachterij.
5. Zeker onbebouwd Erf in Retiefstraat, beplant met een fraaie Vruchten boord en Wijngaard. De Gebouwen zijn in goede order onde IJzeren daken.

LOSSE GOEDEREN:—Den geheelen en uitgebreiden voorraad Winkelgoederen en andere losse goederen, Paarden, Rijtuigen enz., te veel om te omschrijven.

Vergeet niet: MAANDAG, 28 DECEMBER.

Zulk vastgoed komt maar zelden in de markt.

J. I. DE VILLIERS A.P.ZOON, Secretaris.

FAURE VAN EYK & CO., Afslagers.

### SOMERSET STRAND.

### PUBLIEKE VERKOOPING

— VAN — 48 Zeer Kostbare Bouwplekken,

gelegen midden in het centrum van het STRAND, TER PLAATSE OP

MAANDAG, 28 DECEMBER, 1903,

om 10.30 v.m. precies.

DE heer A. J. GHEBRINGH bij wien men herhaalde malen heeft aangedrongen op den verkoop van bovengenoemd eigendom, heeft eindelijk besloten hetzelfde per publieke veiling van de hand te zetten, en derhalve heeft bij den ondergeteekende gelast op de plaats selve te verkoopen op

MAANDAG, 28 DECEMBER, 1903, te 10.30 v.m. precies.

- (1.) De 18 Lots van den grond in Blok P. van het onderverdeelde landgoed van Neethling.
- Dit eigendom ligt onmiddellijk voor de woning van de heeren Van der Merwe en C. H. Brink en de huizen van den heer P. C. F. Gous. Het is zeer centraal gelegen op een van de beste gedeeltes van het geheele strand.
- (2.) Vier lots grond in Blok Y. als boven.
- Dese lots liggen onmiddellijk voor de woning van den heer Barrath en zijn heel nabij de Maçonieke Zaal en de Stadszaal.
- (3.) Vijftien Lots in Blok F.
- Dese lots zijn gelegen tusschen de eigendommen van den heer J. J. Michau.
- (4.) Zestien Lots in Blok I.
- Dese zijn gelegen tusschen de eigendommen van den heer A. de Possele Deydier en de heeren Michau en Stiglingh.

Deze verkoop verdient de aandacht van elken koper van grond aan het Strand.

Zeer liberale termen zullen worden aangeboden, daar de verkoper bereid is een groot deel van het kooppeld op verband te laten.

Plannen worden gemaakt en zullen binnen kort verspreid worden.

Voor Verdere bijzonderheden doe men aanzoek bij

J. P. CELLIERS,

Vendameester, Somerset West.

### EEN NIEUW ZEEVERBLIJF.

### ERVEN! ERVEN!

GROOTE VERKOOPING VAN

### ZEEBADS-ERVEN.

DE ondergeteekenden, daartoe gelast, zullen PUBLIEK VERKOOPEN te

MOSSERIVIER, Afd. Caledon,

Op VRIJDAG, den 15den JANUARI 1904.

OM 10.30 URE 'S MORGENS,

Omtrent 300 Zeebads-Erven.

Deze Erven zijn omtrent 2 mijlen van Hermanus en grenzen aan het dorpe Poolse Baai; Caledon is alreeds lang bekend voor haar fraaie zeekust en haar eenigste zeeverblijf, namelijk HERMANUS, is reeds goed bekend voor haar prachtig tooneel en haar gezonde lucht

MAAR:

De allerprachtigste plaats aan de kust en zeker in de geheele Westelijke Provincie is het MOSSERIVIER LANDGOED, het eigendom van de "Mossel Rivier Landgoed Maatschappij", beperkt, die een streek van 2 mijlen zeekust heeft en een grens van 6 mijlen aan de Klein Rivier Mond, en reeds bekend als de Windenier van Zuid-Afrika.

Het uitzicht op Berg, Woud, Zee en Vlei van deze fraaie plaats is uitstekend prachtig. De plaats heeft alles om 't volmaakt te maken voor een vancantplaats en is zeker een van de beste plaatsen die ooit in Zuid Afrika bekend waren.

De Kust is prachtig gevormd en heeft zeer fraaie rotsen, die in de zee uitschieten en verder is er een fraai strand dat gelijk staat met Muizenberg Strand.

Er is een groote hoeveelheid frisch Water dat op al de erven die aangeboden worden, gebracht kan worden zonder veel moeite of kosten. Verder is er een Minerale fontein op de plaats wier water door Dr. Marloth geanalyseerd werd en dus voor zichzelf spreekt:

### EXTRACT.

Bicarbonas van ijzer protoxide ...	3.266 grs. per gallon.
Bicarbonas van mangaan ...	0.087 " " "
Bicarbonas van lithion ...	0.013 " " "
Bicarbonas van calcium ...	3.328 " " "
Sulphaat van calcium ...	0.462 " " "
Sulphaat van magnesium ...	0.842 " " "
Chloride van sodium ...	3.696 " " "
Chloride van potassium ...	0.154 " " "
Alumina ...	0.914 " " "
Silica ...	0.574 " " "
Totaal van vaste ingredienten ...	14.378 " " "

Deze analyse toont, dat dit een zeer opmerkelijk mineraal water is, bevattende verscheidene ingredienten van hooge medische waarde. Van bijzonder belang onder deze zijn het lithion en het ijzer en daar het laatste aanwezig is in den vorm van ijzerhoudend bicarbonas, bewijst het dit dat deze een zuivere chalybeatische fontein is van aanmerkelijk grootere kracht dan elk ander water dat in Zuid-Afrika wordt gevonden.

De Maatschappij heeft jachtveld dat aan de Vlei grenst, van omtrent 3500 morgen, en opgemaakt wordt door eerste klas Bosch- en Duinveld, waarop allerlei soorten van wild gevonden worden: zoals Bosch Bokken, Duikers Grijs- en Steen-Bokken, Patrijzen en Phasianen; de laatstgenoemde worden in groote aantallen gevonden. Het is ook het plan van de Maatschappij om Tarentalen aan te kweeken die goed op de plaats beantwoorden. Verder is er een groot aantal Boebokken en Klip-schietgans op de andere plaatsen. De Vlei is vol van "Coote"-eenden en andere soorten watervogels.

De zeekust is bekend als een van de beste voor het vangen van visch en allerlei soorten worden gevonden, zoals Steenbras, Kabeljauw, Rood en Wit Stempens, Rosman, Hottentot en Galjoen. De Vlei is vol "Mullet" Wit Steenbras en andere soorten van visschen, en de Maatschappij is van plan ook forellen aan te kweeken

De Klein Rivier Vlei is gedurig vol water en is omtrent 2 1/2 mij breed en van 6 tot 7 mijlen lang, terwijl de Klein Rivier bevaarbaar is voor nog omtrent 4 of 5 mijlen, en wel zoover als het dorpe Stanford; dus er omtrent 10 of 12 mijlen waarop men roeien of varen kan. Het genicht op de Vlei is uitstekend prachtig; aan de eene zijde loopt een berg van omtrent 3000 voet hoog en is gebroken door diepe bosch-kloven die uit de Vlei stijgen; aan de andere zijde groeien melkboeschen tot aan het Water, die dus een prachtige plaats voor "picnics" aanbieden.

Koopers worden dus vriendelijk uitgenodigd om de plaats te bezoeken en voor zich zelf te komen zien.

### Termen zeer billijk.

Contant, 1/3 over 3 maanden, 1/3 over 6 maanden en de balans over 9 maanden.

Bijzonderheden kunnen verkregen worden van de Afslagers en van de heeren VAN ZYL & BRUIJNEN, Prokureurs te Kaapstad.

Karren loopen dagelijks van Botrivier Statie.

GUTHRIE & THERON, Afslagers.

Caledon, 16 December, 1903.

### GEBROEDERS OLIVIER,

Bus 371, Johannesburg.

### MARKT AGENTEN.

Enige Vruchten of Produkten aan ons toevertrouwd zullen onze beste attentie ontvangen.

### DADELIJKE AFREKENING.

### BELANGRIJKE

### PUBLIEKE VERKOOPING

VAN KOSTBAAR

### LAND EIGENDOM

In de afdeling UITENHAGE,

ALSOOK VAN

### VEE, MEUBELEN, enz.

MEVROUW de Weduwe ISABELLA ELIZABETH M. FOURIE, die wegens gevorderden leeftijd besloten heeft zich van het voornaamste gedeelte van haar landeigendom te ontdoen, heeft den ondergeteekende begunstigd met instructies, om op de plaats selve te verkoopen op

Donderdag, 14 Januari, 1904.

TE 10 UUR V.M. PRECIES:

de volgende eigendommen, n.l.:

A. 1. Het overblijvende gedeelte van de plaats Oelge vonden, gelegen in de afdeling Uitenhage, Valdkoningschap Winterh ek, groot volgens het geveild 1188 morgen.

2. Zeker stuk onbeplant land, gelegen als en grenzende aan het bovenstaande, groot 1336 morgen.

3. Zeker gedeelte van lot No. 991, gelegen als en grenzende aan het bovenstaande, groot 162 morgen.

Op deze eigendommen, die geveild zullen worden als één geheel, staan drie Woonhuizen; een is een gebouw van twee verdiepingen met balkon, bevattende 3 Kamers, Keuken enz., en de andere twee bevatten respectievelijk 3 Kamers en 4 Kamers. Ook 2 Wagenhuizen, Sjal en andere Buitengebouwen enz., alle in goeden toestand. Er is ook een groote dam op het eigendom en een sterke fontein met prachtig, frisch water, van welke bekend is, dat zij nooit droog loopt, zelfs niet in de d oegte jaartijd. De Hermanus Rivier doorsnijdt de plaats. Er is ook een prachtige tuin, beplant met feitelijk elke soort van vruchtbomen. Het eigendom is bekend voor zijn rijken wreedgrond en zijn geschiktheid voor elke soort van boerderij; schape, bokken, angoras, boerenvee en vogelstrieuen, alle zien er goed uit en worden wonderlijk snel vet. De plaats is verder geheel onbeplant, met uitzondering van dat geveild, dat grenst aan den Groot Winterhoek Rand, en dat natuurlijk niet onbeplant behoef te worden.

Men kan onmogelijk teveel uitweiden over de waarde van dit eigendom, dook daar de plaats zoo 'algemeen bekend is, b-hoef zij niet opgehemeld te worden. Voornemens zijnde koopers behoeven slechts informatie in te winnen van niet geïnteresseerde partijen, of nog beter, behoeven slechts het eigendom, hetwelk slechts 3 uur van Kleinpoort Station ligt, te inspecteren voor den dag van den verkoop, om zich te verwissen van de waarheid deser opmerkingen.

### B. LEVENDE HAVE:

30 Staks gemengd Vee, glanzig en vet en een groot aantal staks Kleinvee.

C. Het gewone assortiment Huismeubelen, waaronder 2 Pianos en 1 Amerikaansch Orgel.

1 Licht Paarden Wagentje.

Verzuim niet, aantekening te maken van den tijd, 10 v.m., datum 14 Januari, 1904, en plaats: Welgevonden.

Een gelegenheid als deze, komt zelden weder voor, verzuim haar dus niet.

### Termen Liberaal!

Voor verdere inlichtingen wende men zich tot

M. L. KRIGE, Afslager.

Steytlerville, Dec., 1903.

### KERSTMIS 1903.

### BARNETT'S

### MEUBEL MAGAZIJN.

Prachtige Uitzalting van Nuttige en voor den tijd geschikte goederen, geëigend voor geschenken.

Tot bezichtiging wordt uitgenodigd.

Gratis Kerst-geschenken gedurende de geheele maand aan alle bezoekers.

### B. BARNETT,

Algemeene Woning- Meubileerder en Meubelinvoerder.

KOLONIALE KASTEN-MAKERS.

Langstraat 142 (vroeger 104), KAAPSTAD.

Goederen worden, nauwlettend verpakt verzonden per trein of per schip. CATALOGI VRIJ OP AANVRAGE.

### "DE GOEDE HOOP."

De ondergeteekende verzocht vriendelijk, dat de Agenten voor de "ZUID AFRIKAAN" verenigd met "ONS LAND" ook zullen ageren als Agenten voor "DE GOEDE HOOP," een Geillustreerd Maasblad voor Jongelieden, dat van af den 1sten Juli, 1903, Van de Sandt de Villiers & Co., Beperk, zal worden uitgegeven tegen 6c per jaar vooruitbetaald.

G. P. SCHEULTZ, Secretaris.

Van de Sandt de Villiers en Co., Beperk.



FAMILIEBERICHTEN.

HUWELIJK. DAAR ons Vriendenkring groot is en het onmogelijk is...

DOODBERICHT.

OVERLEDEN te Spiesmans Rivier, district Caledon, Zondag den 13den December, 1903, mijn teedergheliefde echtgenoot: HANS JACOB CHRISTOFFEL ERBEE.

BENODIGD

DRIE Geertificeerde Onderwijzers, n voor buitenschoolen, door het Gouvernment onderhouden, in deze Afdeling di...

ONDERWIJZERS

ONDERWIJZERS te Kolkennburg, een uur van Britstown (waar ook busse kort het Station zal wezen). Onderwijs te geven in Engelsch, Hollandsch, Musiek...

ONDERWIJZERS

ONDERWIJZERS op de plaats Leouwerik, onderwijs te geven aan vijf jongens in Hollandsch en Engelsch tot zesien Standaard. B...

TEGEN het Januari kwartaal, GECERTIFICEERD ONDERWIJZER

TEGEN het Januari kwartaal, GECERTIFICEERD ONDERWIJZER, Molteno distr., 18 leerlingen, tot Sta daard VI.—E70 en vrij logies.—Hollandsch.

ONDERWIJZERS

ONDERWIJZERS — Op een plaats nabij 't dorp Robertson, 10 minuten van 't Station. Onderwijs te worden gegeven in Engelsch, Hollandsch, Musiek en Naaldwerk. Salaris £60 per jaar, met vrije logies...

GECERTIFICEERDE ONDERWIJZERES

GECERTIFICEERDE ONDERWIJZERES op onderwijs te geven in Hollandsch, Engelsch en Musiek, op de Plaats Leouwerik nabij Naauwpoort. Post elke dag. Doe aansoek bij...

EEN GECERTIFICEERDE ONDERWIJZER

EEN GECERTIFICEERDE ONDERWIJZER voor de Armeschool te Uitkomst dist. Jansville. Kennis van het Hollandsch en het Engelsch is een vereischte. Salaris £60 per jaar met vooruitzicht op vermeerdering. Applicaties met getuigschriften worden ingewacht door den ondergeteekende tot 9 Januari, 1904. Bijzette om een Zondaschool werk te doen, is ook aanbeveling.

GOVERNANTE van zuiver Europeesche afkomst voor 7 kinderen

GOVERNANTE van zuiver Europeesche afkomst voor 7 kinderen. Vereischten degelijk Hollandsch, Engelsch, Musiek en handwerk. Logies vrij. Salaris £40 p.a. Applicaties worden ontvangen tot 20 Januari. Zed Certificaten en getuigschriften naar...

EEN Onderwijzer voor een Boerenschool op de plaats Langkaten, Frasersburg

EEN Onderwijzer voor een Boerenschool op de plaats Langkaten, Frasersburg. Salaris £60 en indig geortificeerd £80 per jaar, met kost en inwoning. Applicant moet een Afrikaander zijn. Werk te beginnen 1904. Applicaties te richten aan...

BIJWONER, om te boeren op aandeel in de winst in het district Worcester

BIJWONER, om te boeren op aandeel in de winst in het district Worcester. De plaats heeft een groot uitgezakt gebied grond, geschikt voor Zaaideelende. Wijn en Tuinbouw met goede water voorziening. Wend U voor verdere bijzonderheden tot "Oats" adres dese courant.

W. G. COMBRINK, DE OUDSTE KOLONIALE

Horloges en Juweliere Winkel (Gruystrad 1836), 23, KORTEMARKTSTRAAT Tegenover H. STURK & Co., KAAPSTAD.

KENNISGEVINGEN.

DE ondergeteekende wenst ter algemeene kennis te brengen dat hij zich gevestigd heeft als Afslager, houdende Verkoopingen op Woensdag en Zaterdag op de Grootte Parade van Wagena, Levende Have, ons, en bereid is Verkoopingen te houden van landeigendommen, huisraad, enz., in eenig gedeelte van de Kaap Kolonie.

Darling Straat 36, tegenover Grootte Parade, P. J. VISSER.

Afdelings Raad Sutherland.

Verlegging van pad.

HIERMEDE geschiedt kennisgeving, dat de Raad van voornemen is in term van Sectie 152 van Wet 40 van 1889 het grootte pad naar Calvina te verleggen op de plaats Welgonden, n.l. als genoten te verklaren dat deel waar het Rhen-sterrievier pad draaft, van daar voorbij het huis van den heer N. P. Cloete tot zowat 200 treden onderkant dit huis tot bij den draai van het pad naar des heren Binns' huis; en in plaats daarvan als een publieken weg open te verklaren (komende van des heren Binns' huis) van af genoemde draai recht uit door het land en de kleine drift tot in de Rhen-sterrievier pad.

Afdelingsraad van Worcester

TENDERS als roolaring op het onslag, gemerkt geadresseerd aan den Voorzitter, zullen op dit kantoor, tot op den 14den Januari, worden in ontvangst genomen, voor de herstelling van KARREN en GEREEDSCHAP, en het BESLAAN van Mullen, met ingang van 1 Februari a.s.

TENDERS voor HERSTELLINGEN, ENZ.

TENDERS als roolaring op het onslag, gemerkt geadresseerd aan den Voorzitter, zullen op dit kantoor, tot op den 14den Januari, worden in ontvangst genomen, voor de herstelling van KARREN en GEREEDSCHAP, en het BESLAAN van Mullen, met ingang van 1 Februari a.s.

TEGEN het Januari kwartaal, GECERTIFICEERD ONDERWIJZER

TEGEN het Januari kwartaal, GECERTIFICEERD ONDERWIJZER, Molteno distr., 18 leerlingen, tot Sta daard VI.—E70 en vrij logies.—Hollandsch.

ONDERWIJZERS

ONDERWIJZERS — Op een plaats nabij 't dorp Robertson, 10 minuten van 't Station. Onderwijs te worden gegeven in Engelsch, Hollandsch, Musiek en Naaldwerk. Salaris £60 per jaar, met vrije logies...

GECERTIFICEERDE ONDERWIJZERES

GECERTIFICEERDE ONDERWIJZERES op onderwijs te geven in Hollandsch, Engelsch en Musiek, op de Plaats Leouwerik nabij Naauwpoort. Post elke dag. Doe aansoek bij...

ONDERWIJZERS

ONDERWIJZERS — Op een plaats nabij 't dorp Robertson, 10 minuten van 't Station. Onderwijs te worden gegeven in Engelsch, Hollandsch, Musiek en Naaldwerk. Salaris £60 per jaar, met vrije logies...

TEGEN het Januari kwartaal, GECERTIFICEERD ONDERWIJZER

TEGEN het Januari kwartaal, GECERTIFICEERD ONDERWIJZER, Molteno distr., 18 leerlingen, tot Sta daard VI.—E70 en vrij logies.—Hollandsch.

ONDERWIJZERS

ONDERWIJZERS — Op een plaats nabij 't dorp Robertson, 10 minuten van 't Station. Onderwijs te worden gegeven in Engelsch, Hollandsch, Musiek en Naaldwerk. Salaris £60 per jaar, met vrije logies...

GECERTIFICEERDE ONDERWIJZERES

GECERTIFICEERDE ONDERWIJZERES op onderwijs te geven in Hollandsch, Engelsch en Musiek, op de Plaats Leouwerik nabij Naauwpoort. Post elke dag. Doe aansoek bij...

ONDERWIJZERS

ONDERWIJZERS — Op een plaats nabij 't dorp Robertson, 10 minuten van 't Station. Onderwijs te worden gegeven in Engelsch, Hollandsch, Musiek en Naaldwerk. Salaris £60 per jaar, met vrije logies...

TEGEN het Januari kwartaal, GECERTIFICEERD ONDERWIJZER

TEGEN het Januari kwartaal, GECERTIFICEERD ONDERWIJZER, Molteno distr., 18 leerlingen, tot Sta daard VI.—E70 en vrij logies.—Hollandsch.

ONDERWIJZERS

ONDERWIJZERS — Op een plaats nabij 't dorp Robertson, 10 minuten van 't Station. Onderwijs te worden gegeven in Engelsch, Hollandsch, Musiek en Naaldwerk. Salaris £60 per jaar, met vrije logies...

GECERTIFICEERDE ONDERWIJZERES

GECERTIFICEERDE ONDERWIJZERES op onderwijs te geven in Hollandsch, Engelsch en Musiek, op de Plaats Leouwerik nabij Naauwpoort. Post elke dag. Doe aansoek bij...

ONDERWIJZERS

ONDERWIJZERS — Op een plaats nabij 't dorp Robertson, 10 minuten van 't Station. Onderwijs te worden gegeven in Engelsch, Hollandsch, Musiek en Naaldwerk. Salaris £60 per jaar, met vrije logies...

TEGEN het Januari kwartaal, GECERTIFICEERD ONDERWIJZER

TEGEN het Januari kwartaal, GECERTIFICEERD ONDERWIJZER, Molteno distr., 18 leerlingen, tot Sta daard VI.—E70 en vrij logies.—Hollandsch.

AFRIKAANSCH

Onderlinge Voogdij en Assurantie Maatschappij, Bpkt.

OPGEROEP 1900.

Eene zuiver Zuid-Afrikaansche Instelling, gegrond op Onderlinge Beginselen.

Nominale Kapitaal ... £100,000

Reserve Fonds tot 30 Juni 1903 ... 10,000

Hoofd Kantoor ... Malmesbury

Telgraafadres ... "Mutual"

DIRECTOREN: G. A. C. Kock (Voorzitter), J. A. Dreyer, G. J. V. Louber, J. G. Louw, J. H. Marais, L.W.V., A. J. Rooms, D. J. Marais, L.W.V., A. W. Kraton, J. P. Malan, G. S. Wolskel, J.W.V., D. W. Krugger, F. Lindenberg, A. J. Chiappini, L. J. J. van Aarde, A. G. de Villiers.

TAKKEN. Paarl—Telegraphisch Adres "Mutual".

Worcester—Telegraphisch Adres "Mutual".

Piquetberg—Telegraphisch Adres "Mutual".

Kaapstad—Telegraphisch Adres "African".

AGENTSCHAPPEN. Agenten in al de voornaamste Steden in de westelike Provincie.

VERZEKERING DEPARTEMENT. Brand verzekering aangegaan op Basis van allerlei aard, tegen de laagste loopende prijzen.

VOOGDIJ DEPARTEMENT. De Bereiding van Boedels, Overname van Voogdij, Huwelijkscontracten, en Insolvente Boedels, Liquidatie van Firmas en Maatschappijen, en Algemeen Trust en Agenten Werk van allerlei aard ondernomen.

GETROUWHEID TAK. Waargborg voor Eerlijkheid, Opzichtigheid en Getrouwheid van Voogden, Likwidatoren en Administrateurs, Executeurs en Excuteurs Datief, Curatoren Bond, Baljuw, Landmeesters, Bestuurders en Secretarissen van Banken, Verzekering en andere Maatschappijen, Afdelings en Stedelijke Radae, Klerken en andere beamten in dienst van Firmas en Publieke Instellingen.

L. P. MARAIS, Secretaris

W. H. F. KLOON & Co.

Afslagers, enz. 37 St George's Hotelkamers, Telgraamm "Auction", Kaapstad

OPZICHTER.

EEN volbloed Afrikaander, boerens op, gehuwd, oud 25 jaar, die praktische kennis bezit van vrucht- en graanboerderij en 't aankweken van Amerikaanse wingerdstokken, zoekt een betrekking als opzichter (manager) op een plaats. Des verkiezend, is hij ook gewillig om de plaats of gedeelte ervan te huren op billijke voorwaarden.

Doe schriftelijk aansoek bij den ondergeteekende.

J. E. SCHORVERS, Kerkrust, Wellington.

WELLINGTON.

DE ondergeteekende, onlangs uit Holland teruggekeerd, heeft met zich eenige oprecht geteelde stuks veemeegebracht, waaronder zich twee van de meest prijstrekende Mullen met de beste getuigschriften bevindende, welke hij nu tegen billijke termen het veeteelend publiek van Wellington en omringende streken ten gebruik aanbiedt.

Heerer, die genoemde Bullen in persoonlijken oogschouw wenschen te zien, zullen zich de moeite beoond zien.

A. J. MALAN, Wellington, 4 December, 1903.

Zwakke Oogen!!!

ROSEMONT'S BRILLEN.

De Pers en de Medische Faculteit zeggen "Mr. ROSEMONT'S system van onderzoek naar het gezichtsvermogen, is het meest volmaakte, wat bestaat."

Brillen, Oogglazen en Kunstogen tegen de billijkste prijzen.

Kosteloos onderzoek van het gezichtsvermogen, door den heer P. M. ROSEMONT, A.A.S.O.

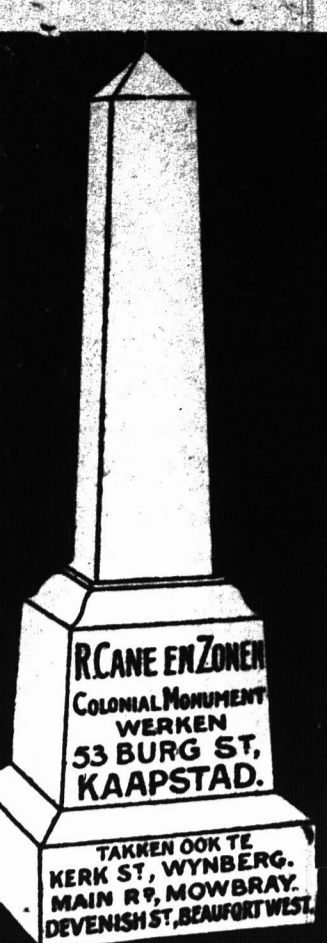
ROSEMONT, OOGHEELKUNDIG OPTICUS, "Mansion House" Kamers, (2DE VERDIEPING) Adderleystraat, Kaapstad

Schriftelijke orders worden per keersde post stigevoerd.

DOOFHEID

En GEVAAR IN HET HOOFD voor goed gezonden door ELICFRICITET. Voor een langen tijd dacht men dat het onmogelijk was om chronische Oorsnikte te genezen, maar met den veruiting van ELICFRICITET, is het nu gemakkelijker hervonden met de ELICFRICITET alle Doofheid en Rassen in een oogen hoelmael weg te nemen.

Boek met bijzonderheden, vrij verzonden door L. R. VERNON & Co., Postbus 1003, Johannesburg.



RCANE ERZONEN COLONIAL MONUMENT WERKEN 53 BURG ST, KAAPSTAD.

TAKKEN OOK TE KERK ST, WYNBERG, DEVENISH ST, BEANFORTH WEST.

Prijzen en Plannen, Postvrij aan Applicant

FENNISGEVING

PERSONEN in de Buitendistrikten, die Ingevoerde Paarden, Ezels, Slaacht- en Aanteelbeesten, en Slaachtschapeen noodig hebben, gelieven aansoek te doen bij den ondergeteekende, die aan alle orders hunde dadelijke en beste attentie geven.

W. H. F. KLOON & Co., Afslagers, enz. 37 St George's Hotelkamers, Telgraamm "Auction", Kaapstad

OPZICHTER.

EEN volbloed Afrikaander, boerens op, gehuwd, oud 25 jaar, die praktische kennis bezit van vrucht- en graanboerderij en 't aankweken van Amerikaanse wingerdstokken, zoekt een betrekking als opzichter (manager) op een plaats. Des verkiezend, is hij ook gewillig om de plaats of gedeelte ervan te huren op billijke voorwaarden.

Doe schriftelijk aansoek bij den ondergeteekende.

J. E. SCHORVERS, Kerkrust, Wellington.

WELLINGTON.

DE ondergeteekende, onlangs uit Holland teruggekeerd, heeft met zich eenige oprecht geteelde stuks veemeegebracht, waaronder zich twee van de meest prijstrekende Mullen met de beste getuigschriften bevindende, welke hij nu tegen billijke termen het veeteelend publiek van Wellington en omringende streken ten gebruik aanbiedt.

Heerer, die genoemde Bullen in persoonlijken oogschouw wenschen te zien, zullen zich de moeite beoond zien.

A. J. MALAN, Wellington, 4 December, 1903.

Zwakke Oogen!!!

ROSEMONT'S BRILLEN.

De Pers en de Medische Faculteit zeggen "Mr. ROSEMONT'S system van onderzoek naar het gezichtsvermogen, is het meest volmaakte, wat bestaat."

Brillen, Oogglazen en Kunstogen tegen de billijkste prijzen.

Kosteloos onderzoek van het gezichtsvermogen, door den heer P. M. ROSEMONT, A.A.S.O.

ROSEMONT, OOGHEELKUNDIG OPTICUS, "Mansion House" Kamers, (2DE VERDIEPING) Adderleystraat, Kaapstad

Schriftelijke orders worden per keersde post stigevoerd.

DOOFHEID

En GEVAAR IN HET HOOFD voor goed gezonden door ELICFRICITET. Voor een langen tijd dacht men dat het onmogelijk was om chronische Oorsnikte te genezen, maar met den veruiting van ELICFRICITET, is het nu gemakkelijker hervonden met de ELICFRICITET alle Doofheid en Rassen in een oogen hoelmael weg te nemen.

Boek met bijzonderheden, vrij verzonden door L. R. VERNON & Co., Postbus 1003, Johannesburg.

Klavieren! Klaviera

Een nieuwe besending van onze beroemde Duitse Klavieren juist ontvangen per S. S. OYERKON, direct van Duitsland.

Kruis snarig, Lijeren Raam, Cheek Action, Volle Trichorde, Prachtigen 'toon en zeer Elegant.

Prijzen (waarover gij u wilt verzoeken) op aanvraag. Bovendien Klavieren geven algemeene voldoening.

LET OF ADRES: D. I. de Villiers, ORGELIST, WELINGTON

KENNISGEVING

NAAI MACHINES

Een kans voor iedereen VOOR EEN KORTEN TIJD.

HUN, die van ons koopen EEN van de welbekende vermaarde AMERIKAANSCH Waltham LeverHorloges,

Schroefwinding, Uitstekende Tijdhouder, Stof- en Vochtrij garantie voor tien jaren, tegen den prijs van £2 10s., zullen wij geven.

Een Geheel Nieuw NAAI MACHINE.

De Amerikaanse Zwitsersche Horloge Maatschappij, Eenige Importeurs 28a, Caledonstraat, P.K. No. 649, (Telegrafisch adrs: "Watch.") Kaapstad, Telefoon 639.

Vooruitbetaling is noodzakelijk in indien iemand wil proberen of dit alles naar waarheid is, zoo zende hij £1 10s., en de balans (£1) eenige weken na de ontvangst van het horloge en de naaimachine (verzendend vrij).

Eveneens zijn wij het goedkoopste wholesale huis in Zuid Afrika voor alle soorten van horloges, klokken, juwelen, en luxe artikelen van elke descriptie. Probeer, zendt uw orders in en gij zult daarvan overtuigd zijn. Gemakkelijke termen.

De Amerikaansch-Zwitsersche Horloge Maatschappij, KAAPSTAD.

KAAPSCHE GOVERNEMENTS SPOORWEGEN.

Opening van de Lijn naar Groot Drakenstein voor Goederen Vervoer.

KENNIS wordt hiermede gegeven, dat, tot dat de Lijn van Paarl Station naar Groot Drakenstein in formeel overgegeven is aan het Goederen-Departement, Goederen Vervoer niet zullen worden door het Constructie-Departement over de Sectie op en na Maandag, den 14den December, 1903, voor risico van den eigenaar, de vagnatiering tusschen genoemde punten te zijn 42 per 100 lbs gewicht, Minimum Vrachtprijs: Een Shilling. Wagen vooruit te betalen. Mijfaastanden zijn de volgende:—

Gillie ... 3 mijlen 21 chajns. Simonsdam ... 4 " 71 " Groot Drakenstein ... 1 " 41 " (Afstand in mijlen van Paarl Station).

JOHN BROWN, Hoofd-Ingenieur. Ka' voor van den Hoofd Ingenieur, Kaapstad, 11 Dec., 1903

ZAAD AARDAPPELEN.

Speciaal uitgezochte Fransche "Early Rose" Zaaiaardappelen, tegen de laagste marktprijzen. Grootte voorraad juist geland.

Termen 30—120 dagen. Gebroeders Weintraub, 92, Sir Lowry Road, KAAPSTAD

Telefoon 961. Telegram Adres: "Weintraub." Postbus 1004.

Wagenbooms Rivier A3 Publieke School, Bothas Hat, Worcester.

DEZE school is zeer gezond gelegen, aan de rivier van Botha's Hat Siding; en ongeveer twee uur van Worcester. Leerlingen worden opgeleid tot Standaard VII, de Hoogere School, Taalbond en Intermediate, (Toneio Schola). Termen voor Kooptellingen zeer billijk. Schooleigenen Inkomsten Logies, enz. Week Boarders £4.17.6 per kwartaal. Kwartaal Boarders £7.17.6 per kwartaal. Musiek les per kwartaal. Goede behandelings. Christelijken en acht Afrikaansche opvoeding verdunde gaarvoerd. Voor verdere bijzonderheden, doe aansoek bij...

FRANS K. SIEBERT, Principaal. Bas 19, Paris, O.R.K.

Rhumatische Heupjicht.



Een van de meest moeilijke kwalen om met succes door middel van Medicijnen te genezen.

Kan genezen worden door de moderne Electriche behandeling van Dr. SANDEN

Met behulp van zijn Electriche Hercules heeft hij duizende gevallen genezen, na dat alle bekende middelen mislukte waren.

Die gevallen getuige voor zich zelf.

Wat voor anderen is gedaan, kan ook voor u gedaan worden.

Kom en onderzoek zijne wijze van behandeling, het kost u niets

Waarom te lijden als genezing te verkrijgen is?

Als gij niet kunt komen, schrijft dan voor mijn boek "Gezondheid in de Natuur," het wordt u gratis toegesonden.

KOM OF ADRESSEER: Dr. Theodore Sanden, No. 4, Pleinstraat, KAAPSTAD.

Hoek President- en Eloffstraat, Johannesburg.

Office-uren van 9 v.m. tot 6 n.m.; Zaterdags van 9 v.m. tot 10 n.m.

PUBLIEKE VERKOOPING

Gebakken Steenen, IJzeren Platen, Paarden, Koeien, enz., AAN DE PAARL.

De ondergeteekende, daartoe gelast door den Heer E. W. W. van der Paarl, verkopen aan diens woning te Lady Grey Brug Station, PAARL.

Woensdag, 30 December, 1903, om half Elf uur 's voormiddags, de ondervolgende

Losse Goederen

LEVENDE HAVE: 10 Eerste klas geassembleerde Paarden, 8 Beesten bestaande uit Koeien, Vaarsen en Ossen, 8 Hanschapeen, 12 Extra Vette Varkens.

VOORTS: 2 Wagena, 2 Schotsche Karre, 100,000 Gebakken Steenen (Second), 1000 Galvanisch IJzeren IJzer, 1 Lot Galvanisch IJzeren Pijpen, IJzeren Traliewerk voor front van een Huis met Hek compleet, 500 Zakken, een Trap, Zedels enz., enz. te veel om te melden.

J. S. MARAIS & Co., Vendu-Afslagers.

VICTORIA COLLEGE, STELLENBOSCH.

DE CURSUS BEGINT WOENSDAG, 17 FEB. 1904.

Studenten worden voorbereid voor Graden in de Letteren, Wiskunde, Wis- en Natuurkunde, alsook voor 't Landmeeten, Mijwessen en Medicijnen. Bijzonderheden van den Secretaris van den Senaat.

VOOR alle soorten van MANDEN WERKSTOELLEN, Luerstoelen, Manden en Mandewerk, ga naar de "Z.A. Manden Werken" Leliestraat 6, bij Parlementsstraat, KAAPSTAD, Gerog. Telegram Adres: "Basket, Cape Town."

TE KOOP

ZAAI AARDAPPELEN. Fransche Early Rose, in uitstekende conditie voor plaatsen. ATTWELL & Co., Lager 4, George's Straat, 13

MARTIN'S APOL & STEEL PILLS.

Ben Fransch Middelen voor alle Oogenvervalende Dosis. Deze Dosis worden een oogen van Martin's Pills en zijn geschikt bij het meest delicate Oogenvervalende Dosis. Allen die se gebruiken worden se van, vandaar hun sere delict. Van alle Apothekers en Magnasiën, of franco per Post te.

MARTIN Apotheker, Southampton, Engeland.

Hulp voor Armen.

WILT gij koopen een stukje vruchtbaar grond, geheel of gedeeltelijk onder water, nabij trein en markt, en met weide recht, door Jaarlijks niet minder dan £8. Od. voortuit af te betalen, zonder renten, totdat alles betaald is, maar wilt dadelijk transport hebben? Zendt mij dan uw naam met 2d. (zegels) voor antwoord: ik heb honderden zulke stukjes grond. Vertel uwe vrienden ook.

H. VAN WIJK, Bas 19, Paris, O.R.K.

KAAPSCHE GOVERNEMENTS SPOOR







